



Le agradecemos la compra del cantinero electrónico RadioShack. Contiene más de 500 recetas de bebidas, medidas comunes empleadas en bares, bebidas sugeridas para determinadas ocasiones, bebidas para servir con comidas, ¡y más! También se incluye una calculadora de nivel de alcohol en la sangre para calcular el porcentaje de alcohol presente en la sangre según el peso de la persona, número de bebidas y hora de la última bebida.

UTILIZACIÓN DEL CANTINERO ELECTRÓNICO

El cantinero electrónico viene con dos pilas instaladas y una tira aislante protectora. Para retirar la tira aislante, gire la tapa del compartimiento de las pilas hacia la izquierda para quitarla, sujete el extremo de la tira y tire de ella suavemente. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las pilas.

1. Para encender la unidad mantenga oprimido el botón —.
2. Oprima de nuevo el botón —. A continuación aparece el rótulo **MAIN MENU [MENÚ PRINCIPAL]**.
3. Oprima el botón ▼ para ver y escoger una de las siguientes opciones:

DRINKS [BEBIDAS] — Para buscar bebidas por nombre, licor, ocasión o categoría. Si desea más información vea "Bebidas".

SETTING UP [APROVISIONAMIENTO] — Muestra una lista de elementos necesarios para abastecer el bar, como tipos de alcohol, complementos, aderezos y utensilios de bar.

MEASURES [MEDIDAS] — Medidas empleadas en bares y sus equivalencias en los sistemas inglés y métrico.

MIXERS + MODIFIERS [COMPLEMENTOS Y MODIFICADORES] — Muestra una lista de complementos y modificadores que se agregan para modificar el sabor. Algunos complementos comunes son el jugo, la soda y el agua tónica. Algunos modificadores comunes son las gotas amargas, jarabe saborizado y granadina.

¡ IMPORTANTE !

Si aparece un icono al final del párrafo, diríjase al cuadro de esa página con el icono correspondiente para encontrar la información pertinente.

⚠ — Advertencia

📝 — Nota

⚡ — Precaución

© 2004 RadioShack Corporation.
Todos los derechos reservados.
RadioShack y RadioShack.com son
marcas comerciales empleadas por
RadioShack Corporation.



NOTA

- Sólo **DRINKS** y **BLOOD ALCOHOL LEVEL CALCULATOR** ofrecen función de búsqueda detallada. Todas las opciones restantes en **MAIN MENU** simplemente enumeran información para leerse.
- Si no se oprime ningún botón en menos de cuatro minutos aproximadamente, el cantinero electrónico se apaga automáticamente para economizar la energía de las pilas. Para encender de nuevo el cantinero electrónico, mantenga oprimido el botón **—**.
- Para regresar al menú previo en cualquier momento durante una búsqueda, oprima el botón **<**.
- Las bebidas que comienzan con un número aparecen en la letra **A**.
- Si la pantalla se congela u oscurece, con un objeto puntiagudo afilado oprima el botón **RESET [REAJUSTAR]**, en la parte posterior del cantinero electrónico.
- En seguida aparece el cuadro **DRINK INFORMATION** con las mismas opciones a escoger para cada bebida, sin importar cómo decidió efectuar la búsqueda.

FOOD + DRINK [COMIDA Y BEBIDA] — Sugerencias para acompañar alimentos con bebidas. Se incluyen vinos, licores y otras bebidas que acompañan bien a determinados alimentos, así como sugerencias para determinar si la bebida debe servirse antes, durante o después de la comida.

SLANG [VOCABULARIO] — Más de 100 términos comunes están enumerados y definidos.

BLOOD ALCOHOL LEVEL CALCULATOR [CALCULADORA DE NIVEL DE ALCOHOL EN LA SANGRE] — Vea "Empleo de la calculadora de nivel de alcohol en la sangre" en la página 3.

BEBIDAS

Puede buscar bebidas por nombre, licor, ocasión o categoría. Al encontrar la bebida deseada, puede ver sus ingredientes, receta, ocasiones para servirla y demás información.

1. Resalte **DRINKS** en **MAIN MENU** y oprima **—**. Aparece el menú **DRINKS**, con las siguientes opciones a escoger: **Name** (nombre), **Category** (categoría), **Liquor** (licor) y **Occasion** (ocasión).

Nombre

1. En el menú **DRINKS**, oprima **▲** o **▼** para resaltar **NAME**. Después oprima **—**.
2. Para resaltar la primera letra de la bebida deseada oprima **▲**, **▼**, **>** o **<** y luego oprima **—**. Por ejemplo para buscar la bebida "White Russian" (Ruso blanco), resalte **W** y luego oprima **—**. En seguida aparecen todas las bebidas que comienzan con "W".
3. Para resaltar la bebida deseada de la lista oprima **▲** o **▼**, y luego oprima **—**. Aparece el cuadro **DRINK INFORMATION [INFORMACIÓN DE BEBIDAS]**, con las siguientes opciones a escoger:

Category (categoría) — Aparece la categoría a la que corresponde la bebida. Por ejemplo, un daiquirí se clasifica como coctel.

Glass Type (tipo de copa) — Aparece el tipo de vaso o copa en el cual servir la bebida.

Occasion (ocasión) — Aparecen ocasiones o eventos comunes cuando se sirve esta bebida.

Recipe (receta) — Aparecen los ingredientes (y las cantidades).

Technique (técnica) — Aparecen las instrucciones sobre la forma de mezclar y preparar la bebida.
4. Oprima **▲** o **▼** para resaltar una opción, y luego oprima **—**.

Por categoría

1. En el menú **DRINKS** oprima **▲** o **▼** para resaltar **CATEGORY [CATEGORÍA]**.
2. Oprima el botón **—**. En seguida aparece una lista de 14 categorías a escoger.
3. Para resaltar una categoría oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**.
4. En seguida aparecen todas las bebidas pertenecientes a la categoría seleccionada. Por ejemplo, si seleccionó **FROZEN DRINKS [BEBIDAS ESCARCHADAS]**, la lista incluirá piña colada, daiquirí escarchado y así sucesivamente.

- Oprima el botón **▲** o **▼** para resaltar la bebida deseada, y luego oprima el botón **—**. A continuación aparece el cuadro **DRINK INFORMATION**.
- Para resaltar el elemento seleccionado oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**.

Por licor

- En el menú **DRINKS**, para resaltar **LIQUOR [LICOR]**, oprima el botón **▲** o **▼**. Después oprima el botón **—**.
- Para resaltar la primera letra del licor deseado oprima el botón **▲**, **▼**, **>** o **<** y luego oprima el botón **—**.
- Para resaltar el licor deseado oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**. En seguida aparecen todas las bebidas con ese licor.
- Para resaltar la bebida deseada oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**. A continuación aparece el cuadro **DRINK INFORMATION**.
- Para resaltar el elemento seleccionado oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**.

Por ocasión

- En el menú **DRINKS** oprima el botón **▲** o **▼** para resaltar **OCCASION [OCASIÓN]**. Después oprima el botón **—**.
- Para resaltar una ocasión oprima el botón **▲** o **▼**, y después el botón **—**. Aparecen todas las bebidas comúnmente servidas en esa ocasión.
- Para resaltar la bebida deseada oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**. A continuación aparece el cuadro **DRINK INFORMATION**.
- Para resaltar el elemento seleccionado oprima el botón **▲** o **▼**, y luego oprima el botón **—**.

EMPLEO DE LA CALCULADORA DE NIVEL DE ALCOHOL EN LA SANGRE

- Estado en **MAIN MENU**, oprima el botón **▲** o **▼** para resaltar **Blood Alcohol Level Calculator** (Calculadora de nivel de alcohol en la sangre).
- Oprima el botón **—**. Aquí se escribe información básica relacionada con la calculadora de nivel de alcohol en la sangre. Para recorrer hacia abajo y leer todo el mensaje, oprima el botón **▼**. Al llegar al final, aparece automáticamente el cuadro **WEIGHT [PESO]**.
- Para resaltar el peso más cercano al suyo, oprima el botón **▲** o **▼**. Los pesos se enumeran en incrementos de 20 libras (9.1 kg), de 100 a 240 libras (45.4 a 108.9 kg).
- Oprima el botón **—**. A continuación aparece el cuadro **1 DRINK**. Este cuadro muestra la cantidad medida y tipo de licor (cerveza, vino, licor fuerte) que se considera una bebida.
- Oprima el botón **▼** hasta hacer aparecer el cuadro **NO. DRINKS [NÚM. DE BEBIDAS]**.

NOTA

Las bebidas que contienen más de un tipo de licor aparecen en cada uno de los licores que la componen. Por ejemplo, un "Zombi" contiene ron de 151 grados, Crema De Noyaux, Triple Sec (tequila) y ron liviano. Si se efectúa una búsqueda de bebidas con cualquiera de esos licores, "Zombi" aparece en la lista.

ADVERTENCIA

- La calculadora de nivel de alcohol en la sangre es para propósitos de entretenimiento solamente y debe evitarse utilizarla para medir el nivel legal de intoxicación.
- Debe tenerse una precaución extrema para limitar el consumo de alcohol, y debe cumplirse con todas las leyes locales de sobriedad.
- ¡Nunca conduzca después de beber!

NOTAS ACERCA DE LAS PILAS

- Deseche las pilas viejas con prontitud y de manera adecuada.
- No queme ni entierre las pilas.
- Solamente utilice pilas cargadas del tamaño requerido y del tipo recomendado.
- Si no tiene pensado utilizar la unidad durante varias semanas, retire las pilas.
- Mantenga las pilas tipo botón fuera del alcance de los niños. La deglución de una pila tipo botón puede causar la muerte.

NOTA

Cuidado de la unidad

Mantenga seco el cantinero electrónico; si se moja, séquelo de inmediato. Utilice y guarde el cantinero electrónico solamente en lugares a temperatura del interior. Maneje con cuidado el cantinero electrónico; no lo deje caer. Mantenga el cantinero electrónico alejado del polvo y la suciedad, y límpielo ocasionalmente con un trozo húmedo de tela para mantener su aspecto nuevo. Si el cantinero electrónico no funciona como debiera, llévelo a un establecimiento RadioShack de la localidad para que lo revisen. Si desea localizar una tienda, use la función de localización en el sitio web de RadioShack (www.radioshack.com), o llame al 1-800-The Shack. Cualquier modificación o alteración de los componentes internos del cantinero electrónico puede causar una falla e incluso la anulación de la garantía.

6. Para resaltar el número de bebidas (hasta 10) consumidas dentro de las últimas 26 horas, oprima el botón **▲** o **▼**, y después **—**. A continuación aparece la lista **LAST DRINK [ÚLTIMA BEBIDA]**.
7. Para resaltar el tiempo transcurrido aproximado (de **40MIN** a **26HR**) desde el momento en que ingirió la última bebida, oprima el botón **▲** o **▼**.
8. Oprima el botón **—**. En seguida aparece su porcentaje estimado de nivel de alcohol en la sangre.

CAMBIO DE LAS PILAS

Cuando se oscurezca la pantalla o el cantinero electrónico deje de funcionar adecuadamente, reemplace las pilas.

1. Gire hacia la izquierda la tapa del compartimiento de las pilas para retirarla.
2. Tire del compartimiento de las pilas hacia arriba y retire las pilas viejas.
3. Introduzca dos pilas nuevas, con el lado positivo (+) hacia arriba.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las pilas.



ESPECIFICACIONES

Fuente de corriente Dos pilas AG10
 Temperatura de funcionamiento De 32 °F a 122 °F (0 °C a 50 °C)
 Duración de las pilas (en uso continuo) 40 horas
 Dimensiones (AAP) 3.1 x 0.86 x 4 pulg.
 (79 x 22 x 102 mm)

Estas especificaciones son estándar; pueden variar en ciertas unidades. Las especificaciones están sujetas a cambios y mejoras sin previo aviso. Las imágenes del producto mostradas en este documento puede diferir del producto en la realidad.

Garantía limitada de 90 días

Este producto está garantizado por RadioShack contra defectos de fabricación en el material y mano de obra bajo condiciones normales de uso durante noventa (90) días a partir de la fecha de compra en tiendas propiedad de la empresa RadioShack, franquicias y distribuidores autorizados de RadioShack. EXCEPTUANDO LO AQUÍ ESTABLECIDO, RadioShack NO OFRECE GARANTÍAS EXPLÍCITAS Y LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LA GARANTÍA DE QUE EL PRODUCTO PODRÁ SER COMERCIALIZADO Y QUE ES ADECUADO PARA UN FIN ESPECÍFICO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA AL PERÍODO DE VIGENCIA DE LAS GARANTÍAS LIMITADAS AQUÍ EXPUESTAS POR ESCRITO. EXCEPTUANDO LO AQUÍ ESTABLECIDO, RadioShack NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD NI OBLIGACIÓN ALGUNA HACIA EL CLIENTE U OTRA PERSONA O ENTIDAD CON RESPECTO A LAS RESPONSABILIDADES, PÉRDIDAS O DAÑOS CAUSADOS DIRECTA O INDIRECTAMENTE POR EL USO U OPERACIÓN DEL PRODUCTO O RESULTANTES DE UNA VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, DAÑOS CAUSADOS POR INCONVENIENCIA, PÉRDIDA DE TIEMPO, DATOS, BIENES, INGRESOS O GANANCIAS, O DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, AÚN SI SE HA NOTIFICADO A RadioShack DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

Algunos estados no permiten limitantes a la duración de una garantía implícita ni la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas más arriba puedan no ser de aplicación.

En caso de defecto del producto durante el período de garantía, lleve el producto y el recibo de compra que sirve de comprobante de la fecha de compra a cualquier tienda RadioShack. Salvo si la ley dispone lo contrario, RadioShack a su opción: (a) corregirá el defecto reparando el producto sin cargo alguno por componentes y mano de obra; (b) reemplazará el producto por otro igual o de características similares; o (c) reembolsará el precio de compra. Todos los productos y componentes reemplazados, así como los productos cuyo costo es reembolsado, pasan a ser propiedad de RadioShack. Pueden utilizarse componentes y productos nuevos o reacondicionados para llevar a cabo el servicio de garantía. Los componentes y productos reparados o reemplazados están garantizados por el período remanente de la garantía original. La reparación o sustitución del producto no serán gratuitas después de la expiración del período de garantía.

Esta garantía no cubre: (a) daños o averías causadas por o atribuibles a causa fortuita, abuso, accidente, mal uso, uso anormal o impropio, falta de atención a las instrucciones, instalación o mantenimiento impropio, alteración, caída de rayos u otra incidencia de excesivo voltaje o corriente; (b) reparaciones no efectuadas por un taller autorizado por RadioShack; (c) consumibles tales como fusibles o pilas; (d) daños a la apariencia; (e) costos de transporte, envío o seguro; o (f) costos de recogida, instalación, servicio de ajuste o reinstalación.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, si bien también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. La traducción al español se provee solamente para su conveniencia. En caso de discrepancias entre las versiones en inglés y en español, prevalecerá la versión en inglés.

RadioShack Customer Relations, 200 Taylor Street, 6th Floor, Fort Worth, TX 76102

12/99